

# Úr starvi - framvegis starvssett

*Mannagongdin skal fylgjast, tá pedagogar verða sagdir úr starvi. Eystari Landsrættur hevur staðfest ein prinsippiellan dóm hjá Føroya Rætti*

Tað hevur ongan týðning, at reglugerðin hjá Sosialministerinum frá 1966 við seinni broytingum viðvíkjandi setanarviðurskiftum á privatum barnansingarstovnum ikki er lýst í Dimmu. Reglugerðin var kortini galdandi fyri ein pedagog, sum fyri tveimum árum síðan varð uppsagð í einum barnagarði.

Hetta sigur Eystari Landsrættur, sum hevur staðfest ein dóm hjá Føroya Rætti. Barnagarðurin kærdi dómin hjá Føroya Rætti í sakarmálinum, sum Føroya Pedagogfelag reisti.

Barnagarðurin fylgdi ikki mannagongdini, sum reglugerðin ásetir, tá pedagogurin varð uppsagdur. Pedagogurin fekk uppsagnarbræv, men uppsøgnin varð ikki fráboðað, sum reglugerðin sigur.

Dómurin merkir, at uppsøgnin av pedagoginum ikki var gildug.

Føroya Pedagogfelag kann nú seta fram krav móti barnagarðinum fyri mista lön hjá pedagoginum fyri tvey árin, ið gingin eru, síðan pedagogurin varð uppsagdur.

randi

## Leyp á sjógv

Politíið í Havn tók týsnáttina eina konu upp á turt. Konan var lopin á sjógv við Bursatanga.

Hon varð flutt á kanningar og var ikki í lívsvanda, sigur politíið.

Fyristur um krabbamein:

## Íslendingar vitja í Havn

Í døgnum 23.-26. september fer Føroya Felag Móti Krabbameini vitjan av umboðum fyri tað Íslenska Krabbameinsfelagið.

Almennur fundur verður á Hotel Hafnia, parassinum, hóskvöldið 24. september kl. 19.00, har øll, ið hava áhuga fyri krabbameini, eru vælkomin.

Glabur Thorsteinsson,

aðalskrivari, fer at greiða frá figgjarviðurskiftinum hjá Íslenska krabbameinsfelagnum. Hrafn Tulinius, professari, ið arbeiðir eitt skifti sum lækni á Sandi, fer at greiða frá kanningum, ið eru gjørdar í Íslandi, m.a. um bróstkrabba. Fyristurin verður á føroyskum.



Teir, sum tóku yvir á virkinum fyri sölukum tveimum árum síðan, høvdu góðar vónir um, at virkið fór at ganga. Men nú sær alt annað enn gótt út. Mynd: Kalmar

# Nei til veðhald

*Hvannasund Arbeðarafelag sigur nei til at veðhalda fyri láni vegna arbeiðsfólkið á Hvannasunds Fiskavirki. Fyrr enn fólkið hevur fingið sína lön, kemur eingin til arbeiðis, sigur felagið*

Mánamorgunin varð arbeiði á Hvannasunds Fiskavirki steðgað. Fólkið átti tá lön til góðar fyri fimm vikur, og Hvannasund Arbeðarafelag og Føroya Arbeðarafelag noktaðu tí limum sínum at fara aftur til arbeiðis, so leingi tey ikki hava fingið sína lön.

Arbeiðsfólkinu áttu nú tilsamans umleið hálva milli-ón krónur til góðar.

Lønareftirstøðan er tó bara ein litil partur av figgjarligu kreppuni á virkinum. Útróðrabátarnir eiga eisini nógvar pengar til góðar og eru farnir aðrastaðni at avreiða. Sum skilst vil bankin heldur ikki loyva virkinum at keypa meira fisk, so stór eftirstøðan er blivin.

Eins og nógvar onnur flakavirki, verður hetta virkið umstíð av bankanum, og Føroya Banki hevur kravt partapeningin hækkaðan úr 1,1 mið. krónur upp í 700.000 krónur.

Bankin hevði gjørt eina ætlan fyri, hvussu hesir pengar skuldu koma til virkið.

Arbeiðarafelagið skuldi tekna seg fyri 200.000 krónur, tveir eigarar fyri 100.000 hvør, og arbeiðsfólkið skuldi tekna seg fyri restini við at lata 4% av lönarinntøkuni. Arbeiðsfólksins partur skuldi koma til virkið sum eitt lán, ið arbeiðarafelagið veðhelt

fyri, og avdrøginu skuldu koma, so hvørt 4% vórdu drigin av lönini hjá fólkinum.

Meirlutin av arbeiðsfólkinum hevði góttikið eina slíka skipan, tí tey vóru so bangin um at missa arbeiðsplássið. Men leygardagin gjørdur Hvannasunds Arbeðarafelag og Føroya Arbeðarafelag bart. Eingin slík skipan skuldi gerast, at fólkinu lótu burturav lönini, og felagið veðhelt ikki fyri nøkrum láni.

Julius Hansen, formaður í Hvannasunds Arbeðarafelag, sigur, at felagið sjálvt longu hevur góddið tær 200.000 krónur til partapeningin. Hinvegin er felagið komið eftir, at hinir báðir, sum skuldu gjalda 100.000 hvør, ikki hava rindað eitt oyra. Felagið kann ikki veðhalda fyri lön vegna arbeiðsfólkið, tí tað orkar felagið ikki. Julius Hansen ivast eisini í, at 4% av lönunum hevði verið nóg mikið til avdrög, og tað hevði so havt við sær, at lán-ið bleiv effektivt, t.v.s. at felagið skuldi gjalda.

Feløginu góðtaka heldur ikki eina ætlan um at feløg og fólkið skal tekna seg fyri partapening, tí ikki eitt orð er grett um, at tey skulu fáa nakra ávirkan afturfyri, sigur Ingeborg Vinther, formaður í Føroya Arbeðara-

felag.

Í gjár var støðan enn tann sama á Hvannasunds Fiskavirki. Stjórnin, Absalon í Buð, biðaði eftir at frætta frá bankanum, um tað bar til at fáa pengar til lönir. Virk-

ið er ikki limur í Fiskasøluni, og má tí sjálvt figgja sína goymslu. Bankarnir eru trekir at lata ta figgingina.

randi



**Norðoya Javnaðarfelag**

**Annar uppstillingarfundur**

til býráðið og skúlanevnd verður í Hølunum í Bøgøtu í kvöld kl. 19.30.

Norðoya Javnaðarfelag

## Fotolinsa

Ein Nikon soom 50-300 mm bl 4,5 til sølu fyri 5.000,- kr.

Tlf. 21269 - 89269